

Alev Tekinay

# Ich spreche Türkisch

Ein Sprachführer  
mit Kurzgrammatik und  
Aufbauwortschatz

Unter Mitwirkung  
von ösman Tekinay

1987

DR. LUDWIG REICHERT VERLAG • WIESBADEN

//

# Inhaltsverzeichnis

**Zu diesem Buch** XIII

## **Kurzgrammatik**

1. Das Alphabet, die Aussprache, die Betonung 2
2. Vokale und Konsonanten (Selbst- und Mitlaute), Vokalharmonie, Konsonantenwandel 4
3. Das Substantiv (Hauptwort), der Plural (die Mehrzahl), die Fälle 5
4. Pronomen (Fürwörter) 7
  - Demonstrativpronomen (hinweisende Fürwörter)
  - Personalpronomen (persönliche Fürwörter)
  - Possessivpronomen und -endungen (besitzanzeigende Fürwörter und Endungen)
5. Das Verb (Zeitwort) 12
  - Das Hilfsverb (Hilfszeitwort) 12
    - Entsprechung für ‚sein‘
    - Entsprechung für ‚es gibt‘
    - Entsprechung für ‚haben‘
    - Entsprechung für ‚brauchen‘
  - Das Vollverb 16
    - Das Präsens (Gegenwart)
    - Das Perfekt (Vergangenheit) der Voll- und Hilfsverben
    - Das Futur (Zukunft) der Voll- und Hilfsverben
    - Der Imperativ (Befehlsform)
    - Die Wortstellung

|   |    |
|---|----|
| 6. Das Adjektiv (Eigenschaftswort)                    | 27 |
| 7. Die Modalität                                      | 28 |
| Entsprechung für ‚wollen‘ und ‚mögen‘                 |    |
| Entsprechung für ‚können‘ und ‚dürfen‘                |    |
| Entsprechung für ‚müssen‘ und ‚sollen‘                |    |
| 8. Grund- und Ordnungszahlen                          | 30 |
| 9. Die Uhrzeit  | 32 |
| 10. Kalender und Datumsangabe;<br>türkische Feiertage | 33 |

## **Konversationskurs**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. Darf ich vorstellen? (Tanistirabilir miyim?)</b>             | <b>37</b> |
| A. Text 1 Tanistirma (Bekanntmachung)                              |           |
| Text 2 Kendini Tanıtma (Selbstvorstellung)                         |           |
| Text 3 Kendini Tanıtma (Selbstvorstellung,<br>Du-Ebene)            |           |
| B. 1. Praktische Sätze<br>zum Thema ‚fSelbst)Vorstellung‘          |           |
| 2. Aufbauwortschatz:   |           |
| Anredetitel  |           |
| Begrüßung  |           |
| Verabschiedung   |           |
| Bezeichnungen für den Menschen                                     |           |
| <b>2. Herzlich willkommen (Hos Geldiniz)</b>                       | <b>43</b> |
| A. Text 4 Hatir Sorma<br>(Erkundigung nach dem Befinden)           |           |
| Text 5 Hatir Sorma<br>(Erkundigung nach dem Befinden,<br>Du-Ebene) |           |

- B. Aufbauwortschatz:  
 Erkundigung nach dem Befinden  
 Formeln für ‚danke‘  
 Formeln für ‚bitte‘\*  
 Entschuldigung und Bedauern  
 Bejahung und Verneinung  
 Fragewörter und Verständigungsschwierigkeiten  
 Glückwünsche  
 Verwandtschaftsbezeichnungen
- 3. Ansnallen, bitte! (Kemerlerinizi Baglayimz!)** 51
- A. Text 6 Hayaalanında (Am Flughafen)  
 Text 7 Uçakta (An Bord)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Flugreise‘  
 2. Aufbauwortschatz: Flugreise
- 4. Ihren Paß, bitte! (Pasaportunuz, lütfen!)** 58
- A. Text 8 Sinir ve Gümrük Kontrolü  
 (Grenze und Zollkontrolle)  
 Text 9 Hamal, Taksı (Gepäckträger, Taxi)
- B. Aufbauwortschatz:  
 Grenze, Paß- und Zollkontrolle, Gepäckträger,  
 Taxi
- 5. Haben Sie Zimmer frei? (Bos Odanız Var mı?)** 62
- A. Text 10 Otele Gelis (Ankunft im Hotel)  
 Text 11 Otelden Aynılma (Abreise vom Hotel)
- B. 1. Praktische Sätze: Auskunft und allgemeine  
 Fragen; Beanstandungen  
 2. Aufbauwortschatz: Unterkunft

- 6. Bringen Sie bitte die Speisekarte!**  
(Yemek Listesini Getirir misiniz!) 69
- A. Text 12 Kahvalti (Frühstück)  
Text 13 Lokantada (im Restaurant)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Restaurant‘  
2. Aufbauwortschatz:  
Essen und Trinken, Frühstück, Restaurant  
Die türkische Küche
- 7. Was kostet ein Brief nach Deutschland?**  
(Almanya'ya Mektup Ne Kadar?) 82
- A. Text 14 Ptfstanede (Auf der Post)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Post‘  
2. Aufbauwortschatz: Post  
«
- 8. Kann ich bei Ihnen Geld umtauschen?**  
(Sizde Para Degistirebilir miyim?) 87
- A. Text 15 Bankada (Auf der Bank)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Bank‘  
2. Aufbauwortschatz: Bank
- 9. Haben Sie deutsche Zeitungen?**  
(Sizde Almanca Gazete Var mi?) 91
- A. Text 16 Küçük Satis Kulübesinde (Am Kiosk)  
Text 17 Carsida (Auf dem Marktplatz)
- B. 1. Praktische Sätze zu den Themen ‚Rauchen‘  
und ‚Einkaufen‘  
2. Aufbau Wortschatz:  
Raucherbedarf  
Kiosk, Lebensmittelhändler,  
Obst und Gemüse, Marktplatz

**10. Wie komme ich zum Taksim Platz?**  
**(Taksim Meydani'na Nasil Gidebilirim?)** 100

- A. Text 18 Turizm Bürosunda  
(Auf dem Fremdenverkehrsamt)  
Text 19 Affedersiniz, Bir Adres Anyorum  
(Entschuldigung, ich suche eine Adresse)  
Text 20 Sana Sehri Gezdireyim mi?  
(Soll ich dir die Stadt zeigen?)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema  
,Erkundigung nach dem Weg'  
2. Aufbauwortschatz:  
Stadtverkehr und Stadtbesichtigung

**11. Reisen mit dem Auto (Arabayla Yolculuk)** 110

- A. Text 21 Benzin Istasyonunda  
(An der Tankstelle)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ,Autoreise'  
2. Aufbauwortschatz: Auto, Verkehr

**12. Wie lange dauert die Fahrt?**  
**(Yolculuk Ne Kadar Sürüyor?)** 119

- A. Text 22 Seyahat Acentasinda (Im Reisebüro)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema  
,Reisen mit Bus, Zug und Schiff'  
2. Aufbauwortschatz:  
Zug und Schiff  
Tageszeiten, Zeitausdrücke

- 13. Darf man hier zelten?**  
**(Burada Cadir Kurmak Serbest mi?)** 126
- A. Text 23 Kamp (Camping)  
 Text 24 Burada Ne Kadar Kalacaksiniz?  
 (Wie lange seid ihr noch hier?)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Camping‘  
 2. Aufbauwortschatz: Camping
- 14. Es sieht nach Regen aus**  
**(Yagmur Yagacaga Benziyor)** 130
- A. Text 25 H/va (Das Wetter)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Wetter‘  
 2. Aufbauwortschatz:  
 Wetter- und Naturerscheinungen;  
 Geographie
- 15. Wo ist die nächste Polizeistation?**  
**(En Yakın Polis Karakolu Nerede?)** 135
- A. Text 26 Poliste j'Bei der Polizei)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Polizei‘  
 2. Aufbauwortschatz: Polizei
- 16 Was haben Sie für Beschwerden?**  
**(Sikayetleriniz Ne?)** 138
- A. Text 27 Rolf Hasta (Rolf ist krank)  
 Text 28 Doktorda (Beim Arzt)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema  
 ‚Apotheke, Arzt, Zahnarzt‘  
 2. Aufbauwortschatz:  
 Gesundheit, Krankheit, Körperteile

**17. Ich suche ein Sommerkleid**  
**(Yazhk Bir Elbise Anyorum)** 147

- A. Text 29 Ahsveris, Pazarhk  
(Einkaufen, Handeln)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema ‚Optiker,  
Fotogeschäft, Uhrmacher, Juwelier‘  
2. Aufbauwortschatz:  
Geschäfte  
Kleidung, Schuhe  
Farben  
Optiker, Fotogeschäft, Juwelier, Uhrmacher  
Kurzwaren und Stoffe  
Souvenirs, Geschenkartikel, Musikgeschäft  
Schreibwaren, Buchhandlung, Blumen

\*

**18. Wer ist am Apparat? (Kiminle Görüsüorum?)** 159

- A. Text 30 Bir Telefon Görümesi  
(Ein Telefongespräch)  
Text 31 Bir Mektup (Ein Brief)
- B. Praktische Sätze^um Thema  
telefonieren, Einladen, Briefeschreiben'

**19. Was für eine Frisur wünschen Sie?**  
**(Nasil Bir Sac Modeli Arzu Ediyorsunuz?)** 164

- A. Text 32 Berberde (Beim Friseur)
- B. 1. Praktische Sätze zum Thema  
‚Friseur‘ (Damenfriseur, Herrenfriseur)  
2. Aufbauwortschatz:  
Friseur  
Körperpflege, Toilettenartikel, Make up,  
Reinigung



**20. Ich habe mich sehr gefreut, daß Sie gekommen sind (Geldiginize Cok Sevindim) 169**

A. Text 33 Ziyaret ve Sohbet  
(Besuch und Unterhaltung)

B. Aufbauwortschatz:  
Freizeit, Vergnügen, Hobbys  
Studium, Ausbildung  
Berufe

**Anhang**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. Allgemeine Abkürzungen       | 180 |
| 2. Maße und "Gewichte           | 181 |
| 3. Besondere Verkehrszeichen    | 182 |
| 4. Hinweise, Warnungen, Verbote | 183 |
| 5. Landkarte der Türkei         | 184 |